

The logo for the Independent Monitoring Authority (IMA) features the letters 'IMA' in a bold, black, sans-serif font. The letters are centered between two horizontal teal bars of equal length.

Niezależny Urząd Monitorujący
Umowy dotyczące Praw Obywatelskich

Niezależny Urząd Monitorujący
Umowy dotyczące Praw Obywatelskich
(Independent Monitoring Authority for
the Citizens' Rights Agreements; IMA)



O nas

Niezależny Urząd Monitorujący Umowy dotyczące Praw Obywatelskich został ustanowiony na mocy Ustawy z 2020 r. o umowie o wystąpieniu z Unii Europejskiej (European Union (Withdrawal Agreement) Act 2020) i zajmuje się ochroną praw obywateli UE i EOG EFTA oraz członków ich rodzin, którzy:

- zamieszkali w Wielkiej Brytanii i na Gibraltarze przed grudniem 2020 r. (lub są uprawnionymi członkami rodziny, którzy dołączyli do tych obywateli po tej dacie) oraz
- złożyli wniosek o status osoby osiedlonej w ramach programu EU Settlement Scheme (EUSS).

Nasze dwa główne obowiązki:

1. monitorowanie tego, jak organy publiczne w Wielkiej Brytanii i na Gibraltarze chronią prawa obywateli. Oznacza to, że aktywnie pozyskujemy informacje, które pomogą nam ustalić, gdzie sytuacja jest dobra, a gdzie nie.
2. dbanie o skuteczną realizację praw. Oznacza to, że pomagamy obywatelom w zrozumieniu ich praw i pomagamy organom publicznym dostrzec błędy, aby mogły je naprawić.

Analizujemy skargi od obywateli i posiadamy uprawnienia do wszczynania postępowań wyjaśniających oraz podejmowania kroków prawnych w stosownych przypadkach. Naszym celem jest zapewnienie obywatelom możliwości dalszego życia i pracy w Wielkiej Brytanii i na Gibraltarze, wychowywania rodzin i dostępu do opieki zdrowotnej, edukacji i świadczeń, tak jak miało to miejsce przed opuszczeniem UE przez Wielką Brytanię.

Wyjaśnienie praw obywateli

Zakres kompetencji IMA w dużej mierze dotyczy praw określonych w Części 2 Umów o wystąpieniu i rozdzieleniu („Umów”):



Zabezpieczenie społeczne

Osoby, które mieszkały zarówno w Wielkiej Brytanii, jak i UE przed zakończeniem okresu przejściowego, mogą nadal korzystać z emerytur, świadczeń i innych form zabezpieczenia społecznego.



Praca

Oznacza to prawo do pracy, w tym pracy jako osoba samozatrudniona. Dotyczy to również pracowników przygranicznych; obywateli, którzy są zatrudnieni lub samozatrudnieni w Wielkiej Brytanii, ale mieszkają gdzie indziej. Prawo do pracy jest oparte na zasadzie, że pracownicy nie mogą być dyskryminowani ze względu na swoją narodowość.

Pobyty

Ludzie mają prawo do dalszego mieszkania w Wielkiej Brytanii lub na Gibraltarze, a także prawo do wjazdu i wyjazdu z Wielkiej Brytanii.

W Wielkiej Brytanii obywatele muszą złożyć wniosek do EUSS, aby uzyskać prawo pobytu. Osoby, których wnioski nie zostały jeszcze rozpatrzone, również mają takie same prawa.

Na Gibraltarze obywatele nie musieli składać wniosków w ramach żadnego systemu, więc każdy obywatel UE lub EOG EFTA i członkowie jego rodziny mieszkający tam przed 31 grudnia 2020 r. mają prawo do pobytu na Gibraltarze.



Kwalifikacje

Wzajemne uznawanie kwalifikacji zawodowych oznacza prawo do kontynuacji uznania kwalifikacji, które zostały już uznane przed 31 grudnia 2020 r. (lub były w trakcie uznawania w tym czasie) w Wielkiej Brytanii.





Równe traktowanie

Obywatele UE i EOG EFTA oraz członkowie ich rodzin muszą być traktowani tak samo jak obywatele Wielkiej Brytanii i Gibraltaru, jeżeli chodzi o dostęp do określonych świadczeń publicznych i niektórych zasiłków. Dotyczy to między innymi edukacji i opieki zdrowotnej oraz niektórych zasiłków.

Istnieje również ogólne prawo do tego, by nie być traktowanym gorzej z powodu swojej narodowości, gdy nie ma szczególnej ochrony.

Przykłady praw obejmują równe traktowanie w następujących kontekstach:

Możliwość korzystania z opieki zdrowotnej NHS	Możliwość pracy
Możliwość mieszkania	Możliwość korzystania z zasiłków
Możliwość wjazdu i wyjazdu z Wielkiej Brytanii	Opłaty za studia i wsparcie dla studentów



ima@ima-citizensrights.org.uk



www.ima-citizensrights.org.uk



Independent Monitoring Authority
3rd Floor Civic Centre
Oystermouth Road
Swansea SA1 3SN



[@IMA_CitRights](https://twitter.com/IMA_CitRights)



[@imacitizensrights](https://www.facebook.com/imacitizensrights)



[@independentmonitoringauthority](https://www.linkedin.com/company/independentmonitoringauthority)